


**GEMEINDE
FREIENFELD**

 I-39040 Freienfeld (BZ)
Trens, Rathausplatz Nr. 1

**COMUNE
CAMPO DI TRENS**

 I-39040 Campo di Trens (BZ)
Trens, Piazza Municipio n. 1

PROVINZ BOZEN

PROVINCIA DI BOLZANO

 Tel. 0472 647 115 – Fax 0472 647 502
 e-mail: info@gemeinde.freienfeld.bz.it PEC: freienfeld.campoditrens@legalmail.it e-mail: info@comune.campoditrens.bz.it
**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**
**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

PROT.NR.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

15.10.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

I presenti sono:

	Assenti giustific.	Abwesend entschuld.	Assenti ingiustific.	Abwesend unentsch.	Fern- zugang	Accesso remoto.
VERENA ÜBEREGGER						
ZENO FREI						
STEFANIE EISENDLE		X				
ANDREAS STAFLE						
ALFRED REICHSIGL					X	

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria Comunale

Monica Willeit

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Verena Überegger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO****Projekt KlimaGemeinde Freienfeld****Progetto ClimaComune Campo di Trens**

Ernennung der Mitglieder des "Energy Teams"

Nomina dei membri del "Energy Team"

**Projekt KlimaGemeinde Freienfeld
Ernennung der Mitglieder des "Energy Teams"**

Der Gemeindeausschuss

Vorausgeschickt,
dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 24 vom 30.04.2026 die Teilnahme am Programm KlimaGemeinde beschlossen worden ist;

dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 186 vom 21.05.2026 das Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige Genossenschaft als Berater für die Teilnahme am Programm beauftragt wurde;

dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 185 vom 21.05.2026 die Agentur für Energie Südtirol – Klima Haus für die Teilnahme am Programm beauftragt wurde;

Festgehalten,
dass für die Umsetzung des Programms KlimaGemeinde Zertifizierung in der Gemeinde die erneute Gründung einer Arbeitsgruppe zum Thema Energie und Klimaschutz, genannt „Energy Team“, mit mindestens fünf Mitgliedern erforderlich ist;

Nach Anhören der Bürgermeisterin, welcher folgende Personen ausfindig gemacht hat, welche sich bereit erklärt haben, in der gegenständlichen Arbeitsgruppe mitzuarbeiten:

- Verena Überegger
- Andreas Stafler
- Alfred Reichsiegler
- Stefanie Eisendle
- Barbara Schönegger
- Martin Braunhofer

Festgestellt, die vorgenannten Personen zu Mitgliedern der gegenständlichen Arbeitsgruppe zu ernennen, nachdem die Arbeiten in Kürze beginnen werden;

Nach Einsichtnahme,
- in das GvD Nr. 36/2023
- in das LG 17.12.2015, Nr. 16

Nach Einsichtnahme in das Positiv fachliche Gutachten, I58WJ9HUZX37yjoRaUkuI4LMLU6Wcw2dc0Amd2Rm QZA=, digital unterschrieben von Martin Braunhofer und in das Positiv buchhalterische Gutachten, vsjsjs3rKmb9phB5swI+Hdv/+NojJYO+hIUoks9Nwcs=, digital unterschrieben von Helrun Mack im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme:
- in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;
- in die geltende Satzung der Gemeinde;
- in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der

**Progetto KlimaComune Campo di Trens
Nomina dei membri del "Energy Team"**

La Giunta Comunale

Premesso,
che con delibera del Consiglio comunale n. 24 del 30.04.2026 è stata decisa la partecipazione al programma KlimaGemeinde;

che con delibera della Giunta comunale n.186 del 21.05.2026 la Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige Genossenschaft è stata incaricata in qualità di consulente per la partecipazione al programma;

che con delibera della Giunta comunale n.185 del 21.05.2026 l'Agenzia per l'Energia dell'Alto Adige – Klima Haus è stata incaricata per la partecipazione al programma;

Dato atto,
che per l'attuazione del programma ComuneClima Certificazione nel Comune è necessario la costituzione di un gruppo di lavoro sul tema dell'energia e della tutela del clima, denominato "Energy Team", con almeno cinque componenti;

Sentito la Sindaca, il quale ha individuato le seguenti persone, che si sono dichiarate disposte a collaborare nel gruppo di lavoro in oggetto:

- Verena Überegger
- Andreas Stafler
- Alfred Reichsiegler
- Stefanie Eisendle
- Barbara Schönegger
- Martin Braunhofer

Constatato che le persone succitate devono essere nominate come membri del gruppo di lavoro in oggetto, in quanto i lavori sono ormai vicinissimi all'avvio;

Visti,
- il d.lgs. n. 36/2023
- la LP 17.12.2015, n. 16

Visti il parere tecnico-amministrativo Positivo, I58WJ9HUZX37yjoRaUkuI4LMLU6Wcw2dc0Amd2Rm QZA=, firmato digitalmente da Martin Braunhofer e il parere contabile Positivo, vsjsjs3rKmb9phB5swI+Hdv/+NojJYO+hIUoks9Nwcs=, firmato digitalmente da Helrun Mack espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visti:
- il bilancio di previsione corrente;
- lo statuto comunale vigente;
- il vigente codice degli enti locali della Regione

Autonomen Region Trentino Südtirol;

b e s c h l i e ß t
einstimmig
ausgedrückt durch Handerheben
anwesend und abstimmend 4 Mitglieder

1. Die nachfolgend angeführten Personen zu Mitgliedern der Arbeitsgruppe zum Thema Energie und Klimaschutz, genannt „Energy Team“, zu ernennen:

- Verena Überegger
- Andreas Stafler
- Alfred Reichsiegler
- Stefanie Eisendle
- Barbara Schönegger
- Martin Braunhofer

2. Dieser Beschluss zieht keine Ausgabenverpflichtung nach sich;

Autonoma Trentino-Alto Adige;

d e l i b e r a
ad unanimità di voti
espressi per alzata di mano
presenti e votanti 4 membri

1. Le seguenti persone vengono nominate come membri del gruppo di lavoro sul tema dell'energia e della tutela del clima, denominato "Energy Team":

- Verena Überegger
- Andreas Stafler
- Alfred Reichsiegler
- Stefanie Eisendle
- Barbara Schönegger
- Martin Braunhofer

2. Questa deliberazione non comporta alcun impegno di spesa;

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Die Bürgermeisterin - La Sindaca

Verena Überegger

Letto, confermato e sottoscritto

die Gemeindesekretärin - la Segretaria Comunale

Monica Willeit

"digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale"

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region TrentinoSüdtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.